

# OBSERVATORIO DE LA DISCAPACIDAD

Coordinador de esta sección: Nicolás García Díaz

## DECLARACION DE MADRID



**R**eproducimos en estas páginas un documento de vital importancia surgido del “Congreso Europeo sobre las Personas con Discapacidad”, celebrado en Madrid los días 20 al 23 de marzo de 2003. La “Declaración de Madrid” promueve un nuevo modelo de plena inclusión social de las personas con discapacidad y proporciona un marco conceptual de acción durante el Año Europeo 2003 en el ámbito de la UE.



NO DISCRIMINACIÓN + ACCIÓN POSITIVA = INTEGRACIÓN

congreso europeo sobre las personas con discapacidad

Madrid, 20-23 de marzo de 2002

ESPAÑA 2002  
Presidencia de la Unión Europea



**N**osotros, los más de 400 participantes en el Congreso Europeo sobre Discapacidad, reunidos en Madrid, damos calurosamente la bienvenida a la proclamación del año 2003 como el Año Europeo de las Personas con Discapacidad, acontecimiento que debe ampliar la

toma de conciencia sobre los derechos de más de 50 millones de europeos con discapacidad.

Nosotros plasmamos en esta Declaración nuestra visión con el objeto de proporcionar un marco conceptual de acción durante el Año Europeo en el ámbito de la Unión Europea, a escala nacional, regional y local.



## OBSERVATORIO DE LA DISCAPACIDAD

### PREÁMBULO

#### LA DISCAPACIDAD ES UNA CUESTIÓN DE DERECHOS HUMANOS

Las personas con discapacidad son titulares de los mismos derechos fundamentales que el resto de los ciudadanos. El primer artículo de la Declaración Universal de los Derechos Humanos declara: "Todos los seres humanos son libres e iguales en dignidad y derechos." A fin de alcanzar esta meta, todas las comunidades deben celebrar la diversidad en el seno de sí mismas, y deben asegurar que las personas con discapacidad puedan disfrutar de las distintas clases de derechos humanos: civiles, políticos, sociales, económicos y culturales reconocidos por las distintas Convenciones internacionales, el Tratado de la Unión Europea y en las constituciones nacionales.

#### LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD DESEAN LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES Y NO LA CARIDAD

La Unión Europea, al igual que otras muchas otras regiones del mundo, ha recorrido un largo camino durante las últimas décadas desde una concepción paternalista sobre las personas con discapacidad hasta otra que les faculta a decidir sobre sus propias vidas. Los viejos enfoques basados en gran medida en la compasión y en la indefensión se consideran inaceptables. La acción está girando desde el énfasis en la rehabilitación del individuo hacia una concepción global que aboga por la modificación de la sociedad para incluir y acomodar las necesidades de todos los ciudadanos, incluidas las personas con discapacidad. Las personas con discapacidad reclaman la igualdad de oportunidades y de acceso a los recursos sociales, como, por ejemplo, el trabajo, una educación integradora, el acceso a las nuevas tecnologías, los servicios sociales y sanitarios, el deporte y actividades de ocio, y a productos, bienes y servicios de consumo.

#### LAS BARRERAS SOCIALES LLEVAN A LA DISCRIMINACIÓN Y A LA EXCLUSIÓN SOCIAL

La forma en la que a menudo están organizadas nuestras sociedades lleva a que



*El Año Europeo debe realmente incidir, primero, en el ámbito local, donde los problemas son más próximos a los ciudadanos y donde las asociaciones de y para las personas con discapacidad están realizando la mayoría de sus acciones.*

las personas con discapacidad no sean capaces de ejercer plenamente sus derechos fundamentales y son excluidos socialmente. Los datos estadísticos disponibles nos muestran que las personas con discapacidad sufren niveles inaceptablemente bajos de educación y empleo. Gran número de personas discapacitadas se encuentran viviendo en situaciones de pobreza extrema en comparación con los ciudadanos no discapacitados.

#### PERSONAS CON DISCAPACIDAD: LOS CIUDADANOS INVISIBLES

La discriminación contra las personas con discapacidad puede producirse en ocasiones a causa de los prejuicios de la sociedad hacia ellos, pero más a menudo

está causada por el hecho que las personas con discapacidad han sido largamente olvidadas y ignoradas, y esto se manifiesta en la creación y refuerzo de barreras ambientales y de actitud social que impiden a las personas con discapacidad tomar parte activa en la sociedad.

#### LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD FORMAN UN GRUPO DIVERSO

Como en todos los ámbitos de la sociedad, las personas con discapacidad forman un grupo muy variado de personas. Únicamente funcionarán aquellas políticas que respeten esta diversidad. En particular, son personas con necesidades complejas de dependencia y sus familias las que requieren de acciones particulares por parte de las sociedades, ya que a menudo son los más olvidados entre las personas con discapacidad. De igual forma, las mujeres con discapacidad, así como las personas con discapacidad pertenecientes a minorías étnicas, se enfrentan a menudo con múltiples discriminaciones, resultantes de la interacción de la discriminación causada por su discapacidad y de la discriminación resultante de su género u origen étnico. Asimismo para las personas sordas es fundamental el reconocimiento de la lengua de signos.

#### NO DISCRIMINACIÓN + ACCIÓN POSITIVA = INCLUSIÓN SOCIAL

La Carta de Derechos Fundamentales, recientemente adoptada, reconoce que para lograr la igualdad para las personas con discapacidad, el derecho a no ser discriminado debe ser complementado con el derecho a recibir apoyo y asistencia. Esta síntesis ha sido el principio rector del Congreso de Madrid que ha reunido a más de 400 participantes en marzo de 2002.

#### NUESTRA VISIÓN

Nuestra visión puede describirse de forma más apropiada, descrita en contraste con la antigua visión, que busca reemplazar:

- Abandonar la concepción de las personas con discapacidad como sujetos de caridad y tomar conciencia de las personas con discapacidad como sujetos titulares de derechos.



- Abandonar la concepción de las personas con discapacidad como pacientes y tomar conciencia de las personas con discapacidad como ciudadanos independientes y consumidores.

- Abandonar la concepción de los profesionales tomando decisiones en nombre de las personas con discapacidad y tomar conciencia de las decisiones y responsabilidad de las propias personas con discapacidad sobre los temas que les conciernen.

- Abandonar la concepción de un enfoque sobre los déficits individuales y tomar conciencia de la eliminación de barreras, la creación de normas sociales, políticas, cultura y un ambiente accesible.

- Abandonar la concepción de etiquetar a las personas como dependientes, no empleables y tomar conciencia de un énfasis en la capacidad y la provisión de medidas activas de apoyo.

- Abandonar la concepción de diseñar los procedimientos económicos y sociales para unos pocos y tomar conciencia de un mundo flexible diseñado para todo el mundo.

- Abandonar la concepción de una segregación innecesaria en la educación, el empleo y otras esferas de la vida y tomar conciencia de la integración de las personas con discapacidad dentro de la corriente mayoritaria.

- Abandonar la concepción de la política de discapacidad como un asunto que afecta a ministerios específicos y tomar conciencia de su inclusión como una responsabilidad colectiva de todo el gobierno.

## SOCIEDAD INTEGRADORA PARA TODOS

Poniendo en práctica este enfoque, éste beneficiará no sólo a las personas con discapacidad, sino también a la sociedad en su conjunto. Una sociedad que excluye a varios de sus miembros o grupos es una sociedad empobrecida. Las acciones para mejorar las condiciones de las personas con discapacidad llevarán al diseño de un mundo flexible para todos. "Lo que se realice hoy en nombre de la discapacidad, tendrá un significado para todos en el mundo del mañana." Nosotros, los participantes en el Congreso Europeo sobre discapacidad reunidos en Madrid, compartimos

este enfoque y pedimos a todas las partes que consideren el Año europeo de las Personas con Discapacidad en 2003 como el comienzo de un proceso que lleve a la realidad esta visión. 50 millones de personas discapacitadas europeas esperan de nosotros el lanzamiento del proceso para hacer esto realidad.

## NUESTRO PROGRAMA PARA LOGRAR ESTE ENFOQUE

### MEDIDAS LEGALES

Debe promulgarse una legislación antidiscriminatoria cuanto antes para eliminar las barreras existentes y evitar el establecimiento de nuevas barreras que las personas con discapacidad puedan encontrar en la educación, en el empleo y el acceso a los bienes y servicios y que les impide lograr su pleno potencial en la participación social y su independencia. La cláusula de no discriminación del Artículo 13 del Tratado de CE permite su desarrollo a escala Comunitaria, contribuyendo así a una Europa realmente libre de barreras para las personas con discapacidad.

### CAMBIO DE ACTITUDES

La legislación antidiscriminatoria ha probado su eficacia en un cambio de actitud hacia las personas con discapacidad. Sin embargo, la ley no resulta suficiente. Sin un

compromiso en todos los ámbitos de la sociedad, incluyendo la activa participación de las personas con discapacidad en el afianzamiento de sus propios derechos, la legislación carecerá de eficacia. La sensibilización pública es por consiguiente necesaria para apoyar medidas legislativas y para incrementar el entendimiento de las necesidades y derechos de personas con discapacidad en la sociedad y luchar contra los prejuicios y la estigmatización que todavía existe actualmente.

### SERVICIOS QUE PROMUEVAN LA VIDA INDEPENDIENTE

Lograr la meta de la igualdad en el acceso y la participación requiere que los recursos deben ser canalizados de tal forma que refuerce la capacidad de participación de la persona con discapacidad y su derecho a vivir de forma independiente. Numerosas personas con discapacidad requieren de servicios de apoyo en sus vidas cotidianas. Estos servicios deben ser servicios de calidad que recojan las necesidades de personas con discapacidad, no debiendo ser una fuente de segregación, y debiendo promover la integración en la sociedad. Esta posición está de acuerdo con el modelo social europeo de solidaridad; un modelo que reconoce nuestra responsabilidad colectiva solidaria hacia aquellos que requieren ayuda.



El Palacio de Congresos de Madrid albergó el Congreso Europeo sobre las Personas con Discapacidad del 20 al 23 de marzo de 2002.



### APOYO A LAS FAMILIAS

Las familias de las personas con discapacidad, en particular de los niños con discapacidad y de los discapacitados severos incapaces de representarse a sí mismos, representan un papel esencial en su educación e inclusión social. Por lo tanto las autoridades públicas deben establecer medidas adecuadas a las necesidades de las familias, que permitan a éstas organizar el apoyo a las personas con discapacidad de la forma más integradora.

### ATENCIÓN ESPECIAL A LAS MUJERES CON DISCAPACIDAD

El Año Europeo debe verse como una oportunidad para considerar la situación de la mujer con discapacidad desde una nueva perspectiva. La exclusión social a la que se enfrenta la mujer con discapacidad no sólo está motivada por su discapacidad sino que es preciso considerar también el elemento de género. La múltiple discriminación a que se enfrenta la mujer con discapacidad debe combatirse a través de la combinación de medidas de mainstreaming y de acción positiva propuestas en consulta con las mujeres con discapacidad.

### LÍNEAS DE ACCIÓN DE LA DISCAPACIDAD

Las personas con discapacidad deben tener acceso a los servicios ordinarios de salud, educativos, profesionales y sociales, así como a todas las oportunidades disponibles para las personas no discapacitadas. La aplicación de una aproximación integradora de la discapacidad y de las personas con discapacidad requieren cambios en la práctica habitual a varios niveles. En primer lugar, es necesario asegurar que los servicios disponibles para las personas con discapacidad son coordinados en los diferentes sectores. Las diversas necesidades de accesibilidad de los diferentes grupos de personas con discapacidad deben tomarse en consideración en el proceso de la planificación de cualquier actividad, y no como una adaptación posterior a la planificación ya completada. Las necesidades de las personas con discapacidad y sus familias son numerosas, siendo importante



*Las personas con discapacidad desean estar presentes en todos los ámbitos de la vida y eso requiere que todas las organizaciones revisen sus prácticas para asegurar su presencia activa.*

desarrollar una respuesta comprensiva que tenga en cuenta a la persona y los diferentes aspectos de su vida.

#### ● El empleo como clave para la inserción social

Importantes esfuerzos deben llevarse a cabo con el objetivo de promover el acceso al empleo de las personas con discapacidad, preferentemente en el mercado laboral ordinario. Ésta es una de las formas más importantes de luchar contra la exclusión social de las personas con discapacidad, para promover su independencia y dignidad en la vida. Esto requiere, además de la activa movilización de los agentes sociales, la de las autoridades públicas que deben seguir fortaleciendo las medidas ya existentes.

#### ● Nada para las personas con discapacidad sin las personas con discapacidad

El Año 2003 debe concebirse como una oportunidad para las personas con discapacidad, sus familias, sus representantes y sus asociaciones, de establecer un nuevo y más amplio alcance político y social, a todos los niveles, para comprometer a los gobiernos en el diálogo y en la toma de decisiones para alcanzar la meta de la igualdad y de la integración.

Todas las acciones deben emprenderse bajo el diálogo y la cooperación con las organizaciones de discapacitados más representativas. Tal participación no debe únicamente limitarse a recibir información o a asumir decisiones tomadas. Más bien, a todos los niveles del proceso de toma de decisiones, los gobiernos deben establecer mecanismos habituales para la consulta y el diálogo que permitan a las personas con discapacidad y a sus organizaciones contribuir en la planificación, aplicación, supervisión y evaluación de todas las acciones. Una alianza fuerte entre los Gobiernos y las organizaciones con discapacidad es el requisito básico para progresar de la forma más eficaz hacia la igualdad de oportunidades y la participación social de las personas con discapacidad.

Para facilitar este proceso, la capacidad de las organizaciones de discapacidad debería ampliarse hacia una mayor disponibilidad de recursos que les permita mejorar su gestión y capacidad de entablar campañas de sensibilización. Esto implica asimismo la responsabilidad por parte de las organizaciones de discapacidad de mejorar continuamente sus niveles de gobernanza y representatividad.



## AUTORIDADES DE LA UNIÓN EUROPEA, ASÍ COMO AUTORIDADES NACIONALES DE LOS ESTADOS MIEMBROS Y DE LOS PAÍSES CANDIDATOS

Las autoridades públicas deben dar ejemplo y por consiguiente deben ser los primeros en desarrollar estas medidas:

- Revisar el alcance actual de los ordenamientos legales Comunitarios y nacionales que combaten las prácticas discriminatorias en los campos de la educación, el empleo y el acceso a los bienes y servicios.

- Descubrir dichas restricciones y aquellas barreras discriminatorias que limitan la libertad de las personas con discapacidad para participar plenamente en la sociedad, y tomar cualquier medida necesaria para remediar la situación.

- Revisar los servicios y los sistemas de ayudas para asegurar que estas políticas ayuden y animen a las personas con discapacidad a convertirse y/o permanecer como parte integral de la sociedad en la que viven.

- Empezar investigaciones sobre la violencia y el abuso cometido contra las personas con discapacidad, particularmente en relación con las personas con discapacidad que viven en grandes instituciones.

- Fortalecer la legislación sobre accesibilidad para asegurar que las personas con discapacidad tengan el mismo derecho de acceso a todos los medios sociales y públicos, al igual que otras personas.

- Contribuir a la promoción de los derechos fundamentales de las personas con discapacidad a escala mundial, participando activamente en el trabajo para preparar una Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

- Contribuir a la situación de las personas con discapacidad en los países en desarrollo incluyendo la integración social de las personas con discapacidad como un objetivo de las políticas de cooperación al desarrollo nacionales y europea.

## AUTORIDADES LOCALES

El Año Europeo debe realmente incidir, primero, en el ámbito local, donde los problemas son más próximos a los ciu-



*Las empresas deben aumentar sus esfuerzos para incluir, mantener y promocionar a las personas con discapacidad en su plantilla y diseñar sus productos y servicios para que sean accesibles a las personas con discapacidad.*

## PROPUESTAS PARA LA ACCIÓN

**E**l Año 2003, Año Europeo de las Personas con Discapacidad, debe buscar un avance en la agenda sobre discapacidad, lo cual requiere el apoyo activo de los agentes en un amplio acercamiento de la sociedad. Por consiguiente, se sugieren propuestas concretas para la acción de todos los agentes participantes. Estas acciones serán desarrolladas durante ese Año y deberán mantenerse posteriormente, realizándose en el tiempo una evaluación de los progresos desarrollados.

dadanos y donde las asociaciones de y para las personas con discapacidad están realizando la mayoría de sus acciones. Todo el esfuerzo debe centrarse en la promoción, los recursos y las actividades en el ámbito local.

Debe invitarse a los agentes locales a integrar las necesidades de las personas con discapacidad en las políticas locales y comunitarias, incluyendo la educación, el empleo, la vivienda y el transporte, la salud y los servicios sociales, teniendo presente la diversidad de las personas con discapacidad, incluyendo, entre otros/as a los mayores, a las mujeres y a los inmigrantes.

Los gobiernos locales deben diseñar planes locales de acción en temas de discapacidad en coordinación con los representantes de las personas con discapacidad, debiendo preparar sus propios comités locales, directores de las actividades del Año.

## ORGANIZACIONES DE DISCAPACIDAD

Las organizaciones de discapacidad, como representantes de las personas con discapacidad, tienen una importante responsabilidad de garantizar el éxito del Año Europeo. Deben considerarse a sí mismos



## OBSERVATORIO DE LA DISCAPACIDAD



*Las personas con discapacidad reclaman la igualdad de oportunidades y de acceso a los recursos sociales, el trabajo, la educación integradora, las nuevas tecnologías, los servicios sociales y sanitarios, el deporte, las actividades de ocio, y a productos, bienes y servicios de consumo.*

como los embajadores del Año Europeo y dirigirse activamente a todos los actores sociales más relevantes, proponiendo medidas concretas y tratando de establecer cooperación a largo plazo cuando ésta no exista todavía.

### EMPRESAS

Las empresas deben aumentar sus esfuerzos para incluir, mantener y promocionar a las personas con discapacidad en su plantilla y diseñar sus productos y servicios de modo que sean accesibles a las personas con discapacidad. Los empresarios deben revisar sus políticas internas para asegurar que ninguna impida a las personas con discapacidad disfrutar de la igualdad de oportunidades. Las organizaciones empresariales pueden contribuir a estos esfuerzos recopilando los numerosos ejemplos de buenas prácticas ya existentes.

### SINDICATOS

Los sindicatos deben aumentar sus esfuerzos para contribuir al empleo de personas con discapacidad, asegurando de forma adecuada la representación de los mismos en su trabajo. Los sindicatos deben revisar sus políticas internas para asegurar que no impidan a las personas con discapacidad disfrutar de la igualdad de oportunidades.

### MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Los Medios de comunicación deben crear y fortalecer alianzas con asociaciones de personas con discapacidad, para mejorar la imagen de las personas con discapacidad en los medios de comunicación. Se debería potenciar la inclusión de informaciones sobre las personas con discapacidad en los medios de comunicación como reconocimiento de la diversidad humana. Al referirse a cuestiones de dis-

capacidad, los medios de comunicación deberían evitar enfoques de condescendencia o humillantes y centrarse más bien en las barreras a las que se enfrentan las personas con discapacidad y en la positiva contribución que las personas con discapacidad pueden hacer una vez que se eliminen estas barreras.

### EL SISTEMA ESCOLAR

Las escuelas deben tomar un papel relevante en la difusión del mensaje de comprensión y aceptación de los derechos de personas con discapacidad, ayudar a disipar miedos, mitos y conceptos erróneos, apoyando los esfuerzos de toda la comunidad. Han de desarrollarse y difundirse ampliamente recursos educativos para ayudar a que los alumnos desarrollen un sentido individual con respecto a su propia discapacidad y la de otros, y ayudarles a reconocer sus diferencias más positivamente.

Las escuelas, los institutos, las universidades deben, en cooperación con los líderes del sector de la discapacidad, iniciar conferencias y talleres dirigidas a periodistas, publicistas, arquitectos, empresarios, asistentes sociales y sanitarios, familiares, voluntarios, y miembros de los gobiernos locales.

### UN ESFUERZO COMÚN AL QUE TODOS PUEDEN Y DEBERÍAN CONTRIBUIR

Las personas con discapacidad desean estar presentes en todos los ámbitos de la vida y eso requiere que todas las organizaciones revisen sus prácticas para asegurar que se diseñen de tal manera que permitan que las personas con discapacidad puedan contribuir a ellas y beneficiarse de las mismas. Entre los ejemplos de tales organizaciones destacan: las organizaciones de consumidores, organizaciones juveniles, organizaciones religiosas, organizaciones culturales y otras organizaciones que representen grupos de ciudadanos específicos. Asimismo es preciso implicar a los responsables de la toma de decisiones políticas y a los responsables de lugares como museos, teatros, cines, parques, estadios, centros de congresos, centros comerciales y oficinas de correos.



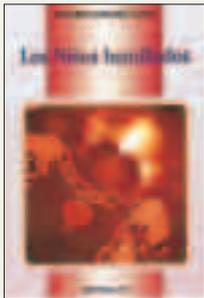
# Estudios y Publicaciones



## DOSSIER SOBRE ENVEJECIMIENTO

Documento bilingüe, en castellano e inglés, que nos acerca a la celebración de la II Asamblea Mundial sobre Envejecimiento que se celebrará en Madrid entre los días 8 y 12 de abril. Las proyecciones indican que en el segundo cuarto de siglo habrá más de 8.000 millones de personas en el planeta.

*Título: "Una sociedad para todas las edades".*  
*Autor: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.*  
*Editorial: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.*



## FAMILIA Y SÍNDROME DE DOWN

Hermosa excursión por el delicado mundo del alma de aquellos que, por aparecer con una imagen distinta a la habitual, sólo encuentran comprensión y fundamento desde el "saber mirar" de sus padres y hermanos.

*Título: "Los niños humillados".*  
*Autor: Medardo Sánchez-Tejero.*  
*Editorial: CCS (Madrid).*

## ARQUITECTURA Y DISCAPACIDAD

El objetivo de este documento, elaborado por los Ministerios de Fomento y Trabajo y Asuntos Sociales, es avanzar hacia una edificación adecuada para que todas las personas puedan usarla, en cualquier situación previsible en la que se encuentren. Una buena guía de accesibilidad es una de las mejores herramientas para los usuarios, los proyectistas y aquellos que tienen competencias legislativas y reglamentarias en la materia.

Con esta guía, los autores pretenden establecer ciertas condiciones mínimas que permitan a un número cada vez mayor de personas disfrutar de forma autónoma de los usos y servicios de los edificios.

*Título: "Guía Técnica de accesibilidad en la edificación 2001".*  
*Autores: José Manuel Guerrero y otros.*  
*Editorial: Ministerio de Fomento.*



## SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

Dossier elaborado por el Observatorio de la Discapacidad y el CEAPAT que contiene importantes documentos como e-Europe o el Manifiesto Europeo del EDF, relacionados con la Sociedad de la Información y las personas con discapacidad.

*Título: "Dossier nº 4: Sociedad de la Información".*  
*Autor: Varios autores.*  
*Editorial: Observatorio de la Discapacidad.*



## INTEGRACIÓN DE LOS INMIGRANTES

Un documento que ofrece importante información sobre la evolución y características sociodemográficas de los extranjeros residentes en España y sirve para comprobar otros datos útiles sobre su grado de integración social.

*Título: "La inmigración en España. Una década de investigaciones".*  
*Autor: Juan Díez Nicolás y María José Ramírez Lafita.*  
*Editorial: IMSERSO.*



## SALUD Y DISCAPACIDAD PSÍQUICA

Trabajo de investigación que tiene como fin contribuir a mejorar la educación y la promoción de la salud de los jóvenes con discapacidad intelectual.

*Título: "Educación para la salud de jóvenes con discapacidad intelectual".*  
*Autor: Raquel Casado Muñoz.*  
*Editorial: Universidad de Burgos.*



## EMPLEO Y MUJER INMIGRANTE

Visión de conjunto de las trabajadoras extranjeras en España, que analiza la inserción laboral en los sectores de servicio doméstico, limpieza, hostelería, administración de empresas y trabajo autónomo o por cuenta propia.

*Título: "Mujer, inmigración y trabajo".*  
*Autor: Walter Actis, Carlos Pereda y Miguel de Prada.*  
*Editorial: IMSERSO.*



## OBSERVATORIO DE LA DISCAPACIDAD

### WEBS RECOMENDADAS

#### Seminario de Iniciativas sobre Discapacidad y Accesibilidad en la Red (SID@R)

<http://www.sidar.org/>

Si lo que se busca en Internet es información pormenorizada sobre accesibilidad a la red, bien como desarrollador o "Webmaster/Webmistress", directivo de empresa, organización o institución, o como simple usuario, en la web del Sid@r, además de participar, se puede "In/formarse" sobre:

- Las pautas de accesibilidad al contenido en la web (pautas WAI).
- Legislación sobre accesibilidad a la red.
- Normalización sobre accesibilidad a la informática.
- Iniciativa eEurope: Una Sociedad de la Información para todos.
- Traducciones al castellano, catalán y gallego de las especificaciones, pautas y documentos que fomentan y favorecen



que el ciberespacio sea más accesible.

Destacamos dos entradas en este sitio:

- Recomendamos, en donde se engloba información sobre las "Pautas WAI"; una "Guía breve para crear sitios web accesibles"; normas referidas tanto al diseño de ordenadores y periféricos como del software con el fin de que sean accesibles; pautas de estilo; cursos de diseño accesible; test de accesibilidad web (TAW) en línea; información sobre la herramienta Tiflowin, que

facilita a las personas con deficiencia visual el uso de aplicaciones que corren bajo Windows.

- Lo + actual, que ofrece información y enlaces sobre política social, especificaciones, pautas, y útiles que faciliten y hagan de la web un espacio más accesible; elementos lúdicos como por ejemplo, postales virtuales, etc.



#### 2003: Año Europeo de las personas con discapacidad

<http://www.eypd2003.org>

La web oficial del Año europeo de las personas con discapacidad, que se celebrará en 2003, se encuentra actualmente en proceso de construcción, pero en el mismo, tanto la Comisión Europea como los Estados miembros de la Unión Europea y el movimiento de personas con discapacidad, quieren hacer partícipes a los ciudadanos de toda Europa.

En espera de su progresivo desarrollo, la web sólo dispone por el momento de información sobre este evento.

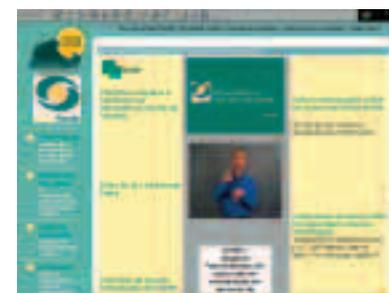


#### Canal Down21

<http://www.down21.org>

Destinado tanto a profesionales como a familiares, el proyecto de Canal Down 21 pretende que Internet sirva para poner en contacto a todos aquellos agentes que intervienen en el estudio, enseñanza e investigación de personas con síndrome de Down y otras discapacidades, así como facilitar a las familias información rápida, veraz y actualizada.

La web se articula esencialmente a partir de cinco entradas informativas: salud-biomedicina, educación-psicológica, actividad laboral, actividad social y legislación.



#### Proyecto Red Sorda

<http://www.redsorda.org>

Coordinado y desarrollado por la Fundación CNSE, el proyecto RED SORDA pretende servir de "puente entre las personas sordas y la sociedad de la información".

Esta web permite a sus usuarios mantener conversaciones a través de chat, participar en foros de debate, disponer de noticias relacionadas con el proyecto y las nuevas tecnologías, así como enlaces de interés sobre el movimiento asociativo y el mundo de la discapacidad.

Especial importancia en la web tiene el apartado de la Teleformación.

(Webs seleccionadas por Javier Salazar Murillo)